

le mag

www.lepuyenvelay.fr

Magazine de la Ville du Puy-en-Velay
N° 46 - Juin 2020

Merci!



- > Réseaux
- > Illuminations
- > Eclairage public

EGEV



457 Rue de Chassende
43000 Le Puy-en-Velay

Tél. 04 71 09 06 63
Fax : 04 71 09 54 73

MM Menuiserie
MIRMAND

De père en fils depuis 1963

sarl.mirmand@wanadoo.fr

COSTAROS

04 71 57 16 57

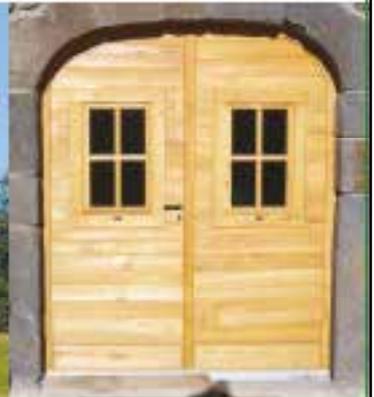
■ Charpente/Couverture/
Zinguerie

■ Maison ossature bois

■ Fabricant menuiseries
extérieures/intérieures
sur mesure



NOUVEL ATELIER DE FABRICATION





Michel Chapuis

Maire du Puy-en-Velay

JE SERAI LE MAIRE DE TOUS

Chers ponotes et chers ponots,

Au nom des membres du nouveau conseil municipal de notre belle ville du Puy-en-Velay, je vous remercie très sincèrement pour la confiance que vous nous avez renouvelée pour la troisième fois (2008 – 2014 – 2020) pour certains et certaines d'entre nous. J'ai autour de moi une équipe solide, avec à nos côtés, le Président de Région qui a toujours été fidèle au Puy-en-Velay.

Cette nouvelle équipe s'est déjà mise au travail et bien avant la séance d'installation du 28 mai !

Dès le lendemain du 1^{er} tour des municipales, nous nous sommes engagés à fournir des masques de protection à tous. Avec l'incroyable équipe de bénévoles, plus de 150 couturières, que je tiens à remercier très vivement, plus de 6000 masques ont été confectionnés en 10 jours.

Nous avons, dès le 25 mars, fourni des masques aux bénévoles des associations, aux commerçants, aux infirmières et soignants. Pour les habitants, nous avons commandé des masques à l'entreprise de Charlieu. Mon équipe les a préparés, découpés et distribués dans chacune des boîtes aux lettres de la ville. Enfin, pour les agents de la collectivité, une nouvelle collection a été confectionnée dans un atelier en mairie.

En parallèle, nous avons appelé les plus vulnérables, les personnes âgées, celles que le virus pouvaient emporter et qui confinées risquaient d'être isolées, abandonnées.

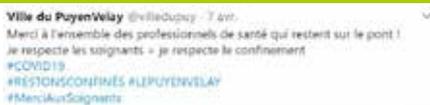
Nous sommes restés très attentifs à l'égard des aînés dans les maisons de retraite.

Au-delà, nous avons procédé au nettoyage et à la désinfection des rues, à la garde des enfants de soignants dans les centres de loisirs, à l'organisation de la rentrée scolaire, avec la protection maximale des élèves. Nous avons permis et organisé l'installation de producteurs locaux sur plusieurs places de la ville, 6 jours sur 7.

Nous avons tout fait pour que nos citoyens soient protégés. Car, et c'était nos engagements de campagne ; nous voulons être toujours plus disponibles et à l'écoute des habitants.



Retrouvez nos vidéos sur notre page Youtube
CommAgglo Le Puy-en-Velay



La Ville du Puy-en-Velay est présente sur Twitter.
Abonnez-vous au compte @villedupuy



Nous repostons vos plus belles photos sur Instagram avec le hashtag **#agglolepuyenvelay**

LA meilleure prévention au Covid-19



LA DISTANCIATION SOCIALE



Coup de chapeau aux étudiants de la Section de Techniciens Supérieurs en Communication du **Lycée Saint Jacques de Compostelle** qui ont réalisé des campagnes de communication dans le cadre de la lutte contre le Coronavirus !

état-civil

NAISSANCES

DELMAS Maywenn, le 31/01/2020
ISHAG AHMED Ayman, le 01/02/2020
EL BAHRI Adam, le 08/02/2020
KHALIL Anas, le 23/02/2020
MARIA Louis, le 23/02/2020
CHARDON Calixte, le 26/02/2020

MAISONNASSE Julia le 12/03/2020
DOMENGE Victor, le 13/03/2020
NGUIMBOUS Léo, le 18/03/2020
DANDRE Chloé, le 18/03/2020
DAUBORD Léo, le 25/03/2020
PONTVIANNE Olympe, le 25/03/2020
MICHON Lyliia, le 26/03/2020

RAMBAUD Juliette, le 30/03/2020
PARIS Hugo, le 01/04/2020
MICHEL Camylia, le 26/04/2020
STACCHINO Lésia, le 09/05/2020
ROCHETTE Paul, le 26/05/2020

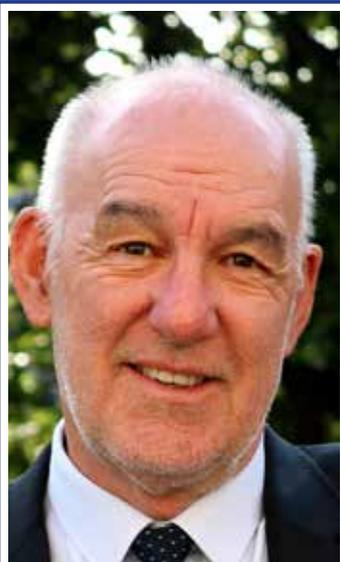
le mag
www.lepuyenvelay.fr

Vous habitez au Puy-en-Velay et vous n'avez pas reçu **le mag** dans votre boîte aux lettres ?
Merci de nous le signaler par mail à l'adresse : service.communication@lepuyenvelay.fr



Magazine d'information de la Ville du Puy-en-Velay / Directeur de la publication : Michel Chapuis / Réalisation : Service communication
Hôtel de ville - 1, place du Martouret - BP 20317 - 43011 Le Puy-en-Velay Cedex Téléphone : 04 71 04 07 48 - www.lepuyenvelay.fr / Photographies : Service communication de la Communauté d'agglomération du Puy-en-Velay, sauf mentions contraires / Publicité : Centre France Publicité
04 71 06 63 54 / Impression : ICS (Yssingeaux) / Distribution : Médiapost / Tirage : 15 000 exemplaires / Dépôt légal : 2^e trimestre 2020.

Votre nouveau Con



**Michel
CHAPUIS**
Maire



**Caroline
BARRE**
Adjointe,
travaux et finances.



**Jérôme
EYNARD**
Adjoint,
commerces.



**Michelle
MICHEL,**
Adjointe,
solidarité, lien social,
personnes âgées.



**Jean-François
EXBRAYAT**
Adjoint,
environnement,
qualité de vie.



**Laurent
WAUQUIEZ**



**Colette
CHASSAGNE**



**Brigitte
FROMAGET-HÉRITIER**



**Brigitte
BENAT**



**Marie
MARQUARSEN**



**Emmanuelle
VIALANEIX**



**Marilyne
BRUN**



**François
CHATAING**



**Laurent
JOHANNY**



**Michelle
CHAUMET**



**Fabien
SURREL**



**Celline
GACON**

seil municipal



**Marlène
LASHERME**
Adjointe,
affaires scolaires,
enfance.



**Guy
CHOUVET**
Adjoint,
sports.



**Catherine
CHALAYE**
Adjointe,
animations culturelles,
vie associative.



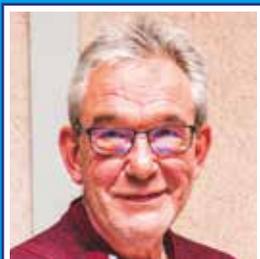
**Philippe
RIBEYRE**
Adjoint,
villages (Taulhac,
Ours, Mons, le Riou).



**Ginette
VINCENT**
Adjointe,
urbanisme.



**Roland
LONJON**



**Pascal
BERTRAND**



**Corinne
GONCALVES**



**Rachid
ANBAR**



**Stéphane
CLABAUX**



**Baptiste
MASSIN**



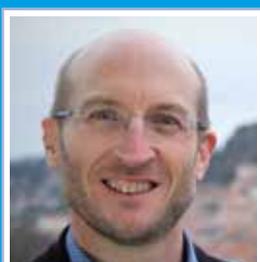
**Quentin
PETIT**



**Mathilde
BOURGIN**



**Catherine
GRANIER-CHEVASSUS**



**Willy
GUIEAU**



**Aurélie
CHAMBON**

Des élus
à votre
écoute
et à votre
disposition



▲ De la bienveillance avec les personnels de la Clinique Bon Secours.

INTERVIEW

SYLVAIN LANTHEAUME
DIRECTEUR DES SOINS
CLINIQUE BON SECOURS



Comment les soignants ont-ils vécu ce confinement ?

Malgré cette situation inédite et insécurisante, les soignants de la clinique ont su faire face et s'adapter aux difficultés professionnelles et personnelles qu'elle a engendrées.

Comment ont-ils fait ?

Ils ont fait preuve d'une importante adaptabilité, tant sur le plan personnel que professionnel et d'une aptitude efficace à ajuster leurs pratiques aux contraintes liées à l'épidémie.

Quelles images gardez-vous de cette période ?

L'image la plus marquante est l'expression bienveillante des visages malgré les masques et EPI (Équipement de Protection Individuelle) portés en permanence dans un contexte de soin particulièrement complexe et fatigant.



INTERVIEW

FRANÇOIS CHATAING - MÉDECIN AUX URGENCES
ET AU SAMU DU CENTRE HOSPITALIER ÉMILE-ROUX



Comment les soignants ont-ils vécu ce confinement ?

Il n'y a pas "un vécu" des soignants en cette période particulière car chacun a abordé le confinement avec ses connaissances, ses peurs, ses envies. Certains étaient terrifiés par cette maladie aussi grave que mal connue pour laquelle on leur a demandé d'être en première ligne, tandis que d'autres pouvaient faire preuve d'une grande combativité avec une volonté de lutter activement contre ce virus pour protéger leurs proches, leurs voisins, leurs patients. Certains ont malheureusement eu à subir parfois un rejet car montrés du doigt comme étant des vecteurs de la maladie, quand d'autres étaient surpris de se voir considérés comme des héros.

Comment ont-ils géré la crise ?

Tous ont répondu présents. Ils se sont adaptés sans cesse aux évolutions des connaissances et recommandations, aux contraintes matérielles. Notre département n'a pas été parmi les plus touchés mais j'ai le sentiment que notre hôpital était prêt.

Quelles images gardez-vous de cette période ?

Je garderai l'image de soignants courageux, dévoués malgré les difficultés qu'ils dénoncent depuis des mois, mais aussi l'image des nombreux gestes de solidarité à l'égard des soignants de la part des Atiligériens.



▲ Des équipes médicales qui n'ont pas ménagé leurs heures pour être au service des patients hospitalisés.

▼ **LE CLIP “RÉSISTE” DU PERSONNEL DU CH SAINTE-MARIE A FAIT LE BUZZ !** Avec la célèbre chanson de France Gall, “Résiste”, le personnel de l’hôpital Sainte-Marie a fait le buzz pendant la crise sanitaire du Covid-19. Un message plein d’optimisme qu’ont voulu faire passer l’ensemble des salariés en réalisant un clip vidéo qui a comptabilisé plus de 80 000 vues sur Facebook.



▲ Des équipes médicales sous la lumière des projecteurs pour rappeler l’importance de résister malgré cette crise inédite.



▲ Les sapeurs-pompiers sont restés mobilisés au service des habitants.

INTERVIEW

COMMANDANT XAVIER LECHTEN / CASERNE DU PUY-EN-VELAY



Comment les sapeurs-pompiers ont-ils travaillé pendant le confinement ?

La montée en puissance de la pandémie a obligé les sapeurs-pompiers à réagir très rapidement pour modifier les procédures opérationnelles. Il a fallu changer nos méthodes et l'organisation de la caserne pour éviter toute contamination, protéger les sapeurs-pompiers et les victimes. Nous avons mis en place des procédures en intervention pour limiter l'exposition au virus et des équipements de protection. Pour le fonctionnement du centre de secours principal, nous avons organisé des protocoles de nettoyage, de désinfection, une organisation des plannings par équipes figées pour éviter les croisements de personnels. Le confinement de la population nous a aidé et a fait baisser fortement le nombre d'interventions.

Vous êtes-vous bien adaptés ?

En Haute-Loire, malgré un nombre important d'interventions en lien avec le COVID, les mesures mises en place ont été efficaces. Tous les sapeurs-pompiers professionnels et volontaires ont fait preuve de dévouement et de disponibilité et se sont adaptés aux nouvelles consignes.

Quelles images gardez-vous de cette période ?

L'image que je garde de cette période, c'est le calme dans les casernes et au SDIS. Mais c'est surtout le nombre incroyable de sapeurs-pompiers disponibles, près de 650 en journée sur cette période.



INTERVIEW

THIERRY DESVIGNES
PRÉSIDENT ATSU 43



Comment les ambulanciers ont-ils vécu cette crise ?

En étant présents et en première ligne pour tous les transports de patients atteints de la Covid-19.

Comment ont-ils travaillé ?

Transports avec beaucoup de protections pour nos ambulanciers, les patients et désinfection rigoureuse après chaque intervention.

Quels souvenirs gardez-vous de cette période ?

Beaucoup de solidarité et de professionnalisme de tous les acteurs du transport sanitaire, de tout le personnel médical.

▲ Les ambulanciers étaient en première ligne, aux côtés des soignants, pour transporter les malades.

▼ Une présence renforcée pour faire adopter les bons gestes.



INTERVIEW

COMMISSAIRE ÉRIC CLUZEAU
POLICE NATIONALE

Comment les policiers ont-ils travaillé pendant le confinement ?

Les policiers ont dû travailler différemment afin de répondre à deux objectifs = maintenir, voire renforcer, leur présence sur la voie publique 24h/24 et 7j/7 en adoptant les bons gestes pour éviter toute contamination du service.

Quelles étaient leurs missions ?

Les policiers ont travaillé sur la voie publique pour faire respecter le confinement et ont vécu aux côtés des autres intervenants cette crise sanitaire inédite.

Quelles images gardez-vous de cette période ?

Au moins trois ! D'abord celle d'une ville encore plus belle, semblant endormie sous le soleil du printemps, ensuite celle des ponots sortant furtivement dans la cité mais respectant les consignes sanitaires, enfin les policiers applaudissant les soignants, miroir de leur propre engagement au fil de jours et de nuits si particulières.



INTERVIEW

COLONEL JEAN-PIERRE RABASTÉ / GENDARMERIE

Comment les gendarmes ont-ils vécu ce confinement ?

Le confinement a été une période d'intense activité pour assurer le respect des règles, mais aussi pour accompagner la population et les entreprises par des opérations de prévention : lutte contre les violences conjugales (flyer, création d'un numéro d'appel, insertion des numéros sur les tickets de caisse...), contre la cyber-délinquance et contre tous les types d'arnaques.

Comment se sont-ils adaptés ?

Les gendarmes ont adopté les gestes barrières et la distanciation, et adapté des équipements et locaux : masques, visières, hygiaphones... Le travail en équipe a permis de limiter l'impact d'une éventuelle contamination au sein des services. L'ensemble des personnels a fait preuve d'un engagement et d'un courage exemplaires. Je suis fier d'être à leur tête dans ces circonstances.

En quoi consiste l'opération visière solidaire ?

Les gendarmes se sont engagés dans l'opération "visière solidaire" (portage et livraison de matériel aux fabricants de visières), en organisant une opération envers les établissements accueillant des personnes en situation de handicap. Dans cette crise tous les gendarmes ont montré ce qui fait l'essence de notre métier : la proximité et le dévouement.



▼ De belles chaînes de solidarité pour faire face à la crise.



UN CENTRE DE CONSULTATION AU GYMNASSE MASSOT ▶

Afin d'éviter la propagation du virus Covid-19 dans les cabinets médicaux, un centre de consultation pour accueillir les patients qui présentaient des symptômes a ouvert ses portes au gymnase Massot le 10 avril.



INTERVIEW

CAROLINE PERRAZI / PHARMACIENNE, MEMBRE DU BUREAU DE L'USPO (UNION DES SYNDICATS DES PHARMACIENS D'OFFICINE)

Combien de pharmacies se sont mobilisées durant cette crise ?

Toutes les pharmacies se sont mobilisées, soit 86 au total. Elles sont restées ouvertes afin d'assurer un service de 1^{er} accès aux soins en maintenant le maillage territorial ce qui a permis aux patients de se rendre à leur pharmacie de proximité même dans les zones rurales.

Comment se sont-elles organisées durant cette période ?

Nous avons mis en place au sein de nos officines une organisation garantissant la sécurité des patients, tout en respectant la sécurité de nos équipes avec notamment le respect des espaces

de sécurité de 1,50 m, le respect des gestes barrières, le filtrage à l'entrée pour limiter le nombre de personnes présentes en même temps. Certains ont mis en place des plexiglass sur les comptoirs pour une protection mutuelle. Des pharmacies avaient également mis en place un système de click and collect et des systèmes de drive. D'autres ont proposé d'envoyer les ordonnances par mail afin que l'on puisse tout préparer en amont.

Avez-vous pris des mesures spécifiques pour lutter contre l'épidémie ?

Dans le cadre de l'ouverture du centre de consultation COVID, nous avons proposé, en partenariat

avec tous les professionnels de santé du 43, la livraison à la sortie du centre afin que le patient atteint n'ait pas besoin de venir à la pharmacie.

Le médecin, au niveau du centre, nous envoyait l'ordonnance par fax ou messagerie sécurisée et l'équipe officinale assurait la livraison au patient. Si celle-ci ne pouvait pas, les kinés libéraux ont proposé leur aide précieuse.

Au nom de la profession, nous les remercions pour cette entraide.





RECONNAISSANCE

Chaque soir, à 20 heures, les habitants ont applaudi le personnel soignant.



Les EHPAD ont géré la crise dans un bel esprit de solidarité





La Ville avait prévu plusieurs procédures qui ont été élaborées en étroite collaboration avec l'équipe mobile d'hygiène du Centre Hospitalier Émile-Roux pour les EHPAD.

Les 2 EHPAD que compte la Ville ont été fermés au public. Face à l'épidémie, les maisons de retraite se préparaient déjà depuis déjà plusieurs semaines. Après avoir interdit toutes les visites, les 94 résidents de Bel Horizon et les 98 résidents du Verger de Léa ont été isolés dans leur chambre pour les repas, mais ont été particulièrement choyés par le personnel.

Les EHPAD ont choisi de confiner les résidents dans leur chambre pour les repas afin que l'isolement de chacun permette de les préserver. Pour compenser la solitude des personnes âgées, les agents se sont démenés. Professionnalisme et disponibilité ont été les maîtres mots. Dans les 2 EHPAD, des chambres avaient été spécialement préparées pour accueillir d'éventuels résidents qui

seraient touchés par la Covid-19, avec un équipement et un personnel dédiés.

PROCÉDURES STRICTES ET SOLIDARITÉ INTER-SERVICES

Dans sa stratégie de "combat" contre l'épidémie, la Ville avait prévu plusieurs procédures qui ont été élaborées en étroite collaboration avec l'équipe mobile d'hygiène du Centre Hospitalier Émile-Roux. Le Maire, Michel Chapuis,

tient à féliciter les agents des EHPAD mais aussi ceux qui sont venus prêter main-forte aux deux établissements municipaux : "Nous avons eu des renforts venant de plusieurs services allant de la petite enfance, la communication, la piscine La Vague, la Maison de quartier du Val-Vert, en passant par des agents des

Belle solidarité entre les personnels des EHPAD et les services de la Ville et de l'Agglo.

écoles primaires du Puy-en-Velay mais aussi des écoles d'infirmières et d'aides soignantes (IFSI et IFAS)". Il y a eu une belle solidarité entre les personnels des EHPAD mais aussi avec les services de la Ville et de l'Agglomération qui se sont portés volontaires pour faire face à cette crise sanitaire.



Les EHPAD ont reçu de nombreux messages de soutien et d'encouragement par des habitants et des entreprises locales.



Des appels entre les résidents et leur famille par téléphone, via skype, WhatsApp ont été organisés autant que possible.

DES RÉSIDENTS TESTÉS NÉGATIF AU COVID-19

La Ville a pu compter sur la générosité de l'ESAT de Malpas (Établissement et service d'aide par le travail) qui a permis de fournir les repas en chambre ainsi que de la Cuisine en Velay pour son prêt de matériels et d'équipements divers. "Nous n'avons eu aucun cas recensé, des tests sur des résidents ont été faits, il sont tous revenus négatifs" précise Michel Chapuis.

Les équipements nécessaires et indispensables à la protection des agents étaient disponibles

RÉASSORT FRÉQUENT DE MASQUES ET DE GEL HYDRO-ALCOOLIQUE

Les équipements nécessaires et indispensables à la protection des agents étaient disponibles.

En terme de solution hydro-alcoolique, les pharmacies du Puy-en-Velay en ont produit en quantité.

Les EHPAD ont reçu de nombreux masques confectionnés par les couturières du Roi de l'Oiseau et par

les bénévoles de l'Association des Amis des Résidents.

Des lunettes ont également été fournies par une entreprise privée et des visières ont été offertes par le Collectif Visières Solidaires du Pertuis.

LES RÉSIDENTS EN CONTACT PERMANENT AVEC LEUR FAMILLE

Afin que tous les résidents restent en contact avec leur famille, des appels entre les résidents et leur famille par téléphone, via skype, WhatsApp ont été organisés autant que possible.

Alexandre Sabatier, agent du service communication, a fait partie des nouvelles recrues : "Dès le début du confinement, je suis venu en renfort à l'accueil du "Verger de Léa" pour prêter main forte au personnel. Le confinement a été encore plus de rigueur dans les EHPAD. De ce fait, tout le monde s'est organisé différemment pour que les résidents aient le maximum de confort et gardent un lien fort avec leur famille."



La Villa Hama

Vivre et vieillir autrement au Puy-en-Velay !

Pour les personnes âgées qui n'en peuvent plus d'être seules, il existe désormais au Puy-en-Velay une nouvelle solution qui leur permet de concilier tout cela : la Villa Hama.

Située au 25 rue du Vent l'Emporte, à deux pas du Jardin Henri Vinay, la Villa Hama est une maison chaleureuse, moderne et adaptée, qui dispose d'un ascenseur, d'un jardin et de bacs potagers pour le plaisir des jardiniers. Elle peut accueillir six personnes âgées autonomes, ne nécessitant pas de soins médicaux permanents mais qui souffrent de la solitude. Finis la gestion des courses et des repas, l'entretien du domicile, du linge et les démarches administratives... Ces services peuvent être pris en charge !

Pour un prix de revient inférieur à celui d'une maison de retraite, la Villa Hama propose à chacun, une chambre meublée, avec salle de bains et toilettes, literie, placard. La qualité de vie est très soignée, notamment les repas cuisinés avec des produits bio et locaux.



Informations : Françoise Jacob au 06 98 89 11 96
ou Valérie Pagliari au 07 85 64 16 18.
contact@villahama.com - <https://villa-hama.com>



DE NOMBREUSES CRÉATIONS

La Ville a proposé aux plus jeunes de participer à un défi haut en couleurs : "Je dessine pour colorer le quotidien de nos aînés" ! avec le thème : "Se dessiner ou dessiner sa famille pendant le confinement".

Le défi a été relevé : les chambres des aînés ont été inondées de bonheur et de gaieté au travers de dessins, poèmes, peintures que chaque enfant a pu réaliser.

Un grand merci à Appoline, Aymen, Dounia, Julia, Lise, Loan, Ninon, Norah, Thomas, Timaé, Yanis, Yassine, Anne-Lyse, Kacy, Djoulia, Gladys, Laetitia, Lou, Maxance, Younès, Eléonore, Lou et Jean-François !





AYMEN



JULIA



KACY



ANNE-LYSE



LAETTIA



LOAN



LOU



Bonjour je m'appelle Eléonore je
dans une garderie car ma maman travaille
à l'hôpital. J'aime -vous pour sauver des
gens. Soyez patients, aimez, souriez, écoutez et
essayez de partager des moments avec votre
famille sur votre tablette sur des applications
ou on peut se voir.

Bonne nuit Eléonore

ÉLÉONORE



APPOLINE



GLADYS (5 ans)

GLADYS



Portage des repas un service privilégié pour les plus isolés

Le service a enregistré une augmentation des demandes de portage de repas durant le confinement.

130, c'est le nombre de bénéficiaires du service de portage de repas, proposé par le Centre Communal d'Action Sociale de la Ville. Le service est opérationnel 6 jours sur 7, et a été renforcé pendant le confinement.

CONFINEMENT : UN PLUS GRAND NOMBRE D'INSCRIPTIONS ENREGISTRÉ

Chaque jour, de nouvelles demandes de portage de repas sont arrivées. 130 personnes se sont fait livrer leur repas chaque jour, aux quatre coins de la commune.

LIVRAISON DES REPAS : UNE PROCÉDURE STRICTE

Afin de sécuriser les porteurs, une procédure a été instaurée : le porteur équipé d'un masque sonne à la porte, dépose le sac du repas devant celle-ci, attend que la personne ouvre, la salue et s'assure ainsi que tout va bien.

Lorsque l'utilisateur n'est pas en mesure d'ouvrir la porte lui-même pour prendre le repas, le porteur entre, muni d'un masque et de gants, pour déposer le repas dans le réfrigérateur et s'assure que la personne se porte bien. À chaque intervention, le porteur utilise une solution hydro-alcoolique.

PLUS QU'UNE LIVRAISON DE REPAS, "ON S'ASSURE QUE LE BÉNÉFICIAIRE VA BIEN" !

Chaque porteur fait une remontée d'informations au service social du CCAS et à l'infirmière cadre du service. Lorsqu'il y a des situations préoccupantes, le service social prend alors le relais. Cette volonté forte est portée par Michel Chapuis : "Face à cette pandémie, notre priorité est de protéger tous les habitants. Nos collectivités ont tout mis en œuvre pour assurer la continuité des services publics indispensables au quotidien de tous. Le service de portage de repas apporte, au-delà d'une livraison de repas, un moyen de vérifier que le bénéficiaire va bien et qu'il est en bonne santé".

UN RENFORT PROPOSÉ PAR LA CUISINE EN VELAY À BAINS

Le service de portage de repas bénéficie d'un réel soutien de la Cuisine en Velay, - qui est essentiellement destinée à

la préparation des repas des scolaires en temps normal -, et qui s'est chargée de préparer et de mettre en sac tous les repas des bénéficiaires.

"Nous avons eu la chance de bénéficier d'un réel soutien de Cuisine en Velay qui a préparé tous les repas et a renforcé les équipes du portage de repas" souligne Michel Chapuis.

A QUI S'ADRESSE LE PORTAGE DES REPAS ?

Le service de portage de repas s'adresse aux habitants du Puy-en-Velay de 70 ans et plus, aux personnes ayant un handicap ou ayant une difficulté dans leur vie quotidienne.

Pour s'inscrire il suffit de contacter le CCAS du Puy-en-Velay au 04 71 07 01 30. Les repas fournis couvrent les 7 jours de la semaine et sont livrés 6 jours sur 7.

Les tarifs varient selon les revenus (de 7 € à 11,24 € par repas) et pour les personnes ayant une dépendance, un plan d'aide via l'APA est possible.



Social : un service dédié aux plus fragiles et aux aînés pour les aider au quotidien

Le CCAS a appelé toutes les personnes âgées de la commune et les plus fragiles.

Le Centre Communal d'Action Social de la Ville (CCAS) a travaillé avec des équipes renforcées pour prendre soin des habitants isolés ou fragiles. Michel Chapuis a mis en place un service dédié pour prendre contact avec ces personnes et avec chaque personne âgée. Une équipe de bénévoles a été aussi constituée pour gérer l'ensemble des besoins quotidiens pour ces publics isolés.

COMMENT FONCTIONNAIT LE CCAS PENDANT LA CRISE ?

Le CCAS a fonctionné avec deux travailleurs sociaux et un agent d'accueil. Le CCAS a été capable de répondre à tous les appels téléphoniques, ainsi qu'aux situations d'urgence auprès des bénéficiaires et plus largement auprès des habitants. Des aides alimentaires et d'hygiène ont été délivrées tous les jours. De multiples échanges, surtout par téléphone, ont été réalisés pour rassurer les personnes sur le maintien de leurs droits (Pôle emploi, Caf, aides sociales, légales etc.) ou en lien avec l'ouverture de ceux-ci.

AU SERVICE DES PLUS FRAGILES

Une équipe composée d'une élue et de 8 personnes du service politique de la Ville (maisons de quartier, relais ado et accueils de loisirs) a appelé par téléphone les habitants de plus de 70 ans. À partir d'une trame commune de questions, ces appels visaient à prendre des nouvelles, rassurer, évaluer

les situations et éventuellement intervenir si celles-ci l'exigeaient. Les situations les plus préoccupantes ont été transmises chaque jour au responsable du service social et à l'infirmière coordinatrice du CCAS. Environ 900 personnes de plus de 70 ans ont pu être jointes.

CHAQUE PERSONNE ÂGÉE DU PUY-EN-VELAY A ÉTÉ CONTACTÉE

Michel Chapuis s'est attaché à ce que chaque personne âgée soit appelée et prise en charge en cas de nécessité par les services municipaux, pour les aider à faire des courses, à rendre service pour un petit dépannage, ou à mettre en relation avec une infirmière ou un médecin pour prodiguer des soins, etc.

"Chaque situation a été différente. Les personnes isolées ne se sont pas toujours manifestées auprès de nos services mais nous nous devons de les accompagner dans cette situation de crise. Notre devoir est de les protéger et de les aider dans leur quoti-

dien. Nous avons mis en place un réseau de bénévoles sur lesquels nous pouvons compter chaque jour pour

aider les plus fragiles à faire des courses par exemple" souligne le maire.



Tous les jours, les travailleurs sociaux ont gardé le lien avec les personnes suivies ou orientées vers le CCAS.



Opération "un masque = une vie"

Chaque habitant a reçu un masque réutilisable.

C'est une vaste opération de distribution gratuite de masques de protection aux habitants du Puy-en-Velay qui a été réalisée ! Objectif : protéger chaque habitant de la ville, en leur offrant un masque de protection, lavable et réutilisable, fabriqué en France, et qui répond aux exigences des usages non sanitaires. Et cela, avant le déconfinement !

INTERVIEW MICHEL CHAPUIS, MAIRE



Y a-t-il eu une bonne mobilisation pour la fabrication de masques ?

La population s'est très bien mobilisée et l'appel au bénévolat a été entendu. Les élus et moi-même tenons à remercier toutes ces petites mains qui ont cousu ces masques, sans oublier tous les bénévoles qui en ont fabriqué pour leurs proches, leurs voisins et amis, mais aussi pour les différents services qui ont été mobilisés.

À qui étaient destinés ces masques ?

Ces masques ont permis aux personnels mobilisés, mais pas en première ligne, de travailler en toute sécurité. Ils ont été distribués en priorité aux cabinets médicaux pour les patients qui présentaient des symptômes de la Covid-19.

Des masques gratuits et réutilisables ont été aussi distribués dans les boîtes aux lettres ?

Effectivement, nous avons distribué des masques lavables et réutilisables fabriqués dans les usines de Tissage de Charlieu dans la Loire. Ceux-ci participent aux bonnes performances exigées pour lutter contre la Covid-19. Pour une première utilisation j'insiste sur le fait qu'il faut les laver en machine à 60°C afin qu'ils prennent forme.

Et qu'en est-il de l'atelier de fabrication qui a vu le jour en mairie pour confectionner des masques en tissu ?

L'atelier de fabrication situé dans la salle des mariages a permis d'équiper l'ensemble des personnels municipaux et communautaires. Je tiens à remercier le Lycée Saint-Jacques-de-Compostelle qui a généreusement prêté des machines à coudre et des tables et fer de repassage.

Après avoir acheminé les milliers de masques de Charlieu dans la Loire jusqu'au Puy-en-Velay, et procédé au découpage des lots, les masques ont été distribués à domicile. L'idée étant que chaque habitant dispose d'un masque en vue du déconfinement.

PROTÉGER CHAQUE PONOT

"Dans un premier temps, on a fabriqué des masques en tissu avec des couturières bénévoles. Ils ont été distribués à des associations qui prennent soin des personnes et des organismes exposés au public.

Ces masques de protection



Les masques des usines de tissage de Charlieu sont lavables et réutilisables.

que nous avons achetés sont destinés à protéger chaque habitant de la commune”, explique Michel Chapuis, Maire.

DES MASQUES LAVABLES ET RÉUTILISABLES

Fabriqués en France, dans les usines de Tissage de Charlieu dans la Loire, les masques qui seront fournis sont lavables et réutilisables. Les masques sont sans couture et participent aux bonnes performances exigées pour lutter contre la Covid-19. Ils offrent

de bonnes performances en filtration aux particules et en perméabilité à l'air, compatibles pour un usage de type chirurgical.

Chaque habitant doit le laver à 60°C et y mettre un coup de fer à repasser pour bien le désinfecter grâce aux températures élevées.

UNE OPÉRATION GRATUITE POUR LES HABITANTS FINANCÉE PAR LA VILLE

La Ville qui a commandé les masques assure le financement de cette opération.



Les élus et des bénévoles ont procédé à la distribution des masques dans les boîtes aux lettres.



C'est un véritable atelier de fabrication sur-mesure qui a été créé en mairie.



Les masques ont été distribués dans les salons de coiffure et de nombreux commerces.



Toutes les bonnes volontés ont été les bienvenues !



Une belle vague de solidarité

Les bénévoles, installés dans des conditions sanitaires strictes au sein du Centre hospitalier, ont réalisé plus de 20000 masques de protection.

Courses aux plus fragiles, création de masques de protection, distribution de gel hydroalcoolique, etc. Plus 150 bénévoles ont été mobilisés pour répondre à différentes missions dans le contexte sanitaire que nous avons traversé. Certains restent encore sur le pont pour des opérations ponctuelles au service des personnels soignants du Centre Hospitalier Emile Roux. En coulisse, Charlotte Wauquiez a lancé un appel aux bénévoles et coordonné les différentes missions.

LE MAG : QUELLE A ÉTÉ VOTRE PRINCIPALE MISSION ?

Charlotte WAUQUIEZ : Notre principale mission était de fabriquer des masques en tissu chirurgical destinés aux personnels non-soignants du Centre hospitalier Émile Roux et des EHPAD du département.

LE MAG : COMBIEN DE BÉNÉVOLES ONT ÉTÉ MOBILISÉS ?

C. WAUQUIEZ : Près de 150 bénévoles ont répondu présents, pour une opération qui a duré 4 semaines. Nous avons produit 5 000 masques par semaine, plus de 20 000 au total.

LE MAG : QUELLES ACTIONS AVEZ-VOUS ORGANISÉ EN PARALLÈLE ?

C. WAUQUIEZ : Pendant le confinement, j'ai organisé une mission bénévole pour apporter, les courses aux plus fragiles et aux personnes isolées, en lien avec le CCAS de la Ville du Puy-en-Velay. On se répartissait près d'une quinzaine de missions par semaine. Preuve que la solidarité de proximité fonctionnait déjà bien, puisque nous avons eu relativement peu de demandes. Pour respecter les gestes barrières, notamment vis-à-vis du public vulnérable, Super U nous a offert des sacs cabas neufs.

En parallèle, d'autres équipes de bénévoles étaient sur le pont à l'hôpital Emile Roux,

pour distribuer quotidiennement du gel hydroalcoolique aux personnels hospitaliers qui fréquentaient le réfectoire.

Aujourd'hui, nous assurons chaque jour, de 8h30 à 16h30, l'accueil des patients qui se présentent au Centre Hospitalier Emile Roux, en leur mettant à disposition du gel hydroal-

coolique et des masques, au niveau de l'entrée principale, de l'accueil des ambulances, et du service des urgences.

LE MAG : QUELLE EXPÉRIENCE EN RETIREZ-VOUS ?

C. WAUQUIEZ : J'ai été impressionnée par cette incroyable vague de solidarité. Des centaines de bénévoles de toutes les générations se sont manifestées pour prêter main forte. Ça fait chaud au cœur ! On se rend compte aussi de l'attachement des Ponots à leur hôpital ; leur mobilisation sans commune mesure témoigne de leur envie de rendre quelque chose à cet hôpital qui les soigne et prend soin de leurs proches, au moment où le contexte était si tendu.



5 000 masques par semaine.



La vie continue à la Ferme D4 Saisons !

Une surprise est arrivée durant le confinement : la chèvre Nala a donné naissance à un petit chevreau.

Située dans les locaux de l'Espace Municipal Bel-Air, la Ferme D4 Saisons est un lieu d'apprentissage du monde vivant, de découverte des végétaux et des animaux. Pendant le confinement, tous les jours, l'équipe des soigneurs est venue s'occuper des animaux. Une surprise est arrivée en plein confinement : la chèvre Nala a donné naissance à un petit chevreau.

Pour nourrir tout ce petit monde, le foin, le blé et l'orge aplati sont achetés directement à des agriculteurs. Tout autour, la structure dispose de terrains sur lesquels les animaux peuvent paître de l'herbe.

UNE ÉQUIPE AUX PETITS SOINS

Ludovic, Séverine, Murielle et Vanessa sont les soigneurs animaliers de la ferme. Tous les matins, ils viennent à tour de rôle nourrir et nettoyer les animaux. Ils sont aussi chargés de l'entretien du site : tondre et entretenir les clôtures pour les animaux.

À cette époque de l'année, le jardin est en grande prépara-

tion. Il faut bêcher, désherber, semer, planter et embellir l'espace.

Pour le bien-être des habitants du poulailler, l'équipe à emmener les poules, canard et oies dans leur "jardin personnel" afin qu'ils ne soient pas enfermés dans leur poulailler durant le confinement. Les animaux eux aussi ont besoin d'être chouchoutés, caressés, brossés et d'être sortis de leur box pour certains.

"En plein confinement, la vie continue à la Ferme Bel Air qui a eu la joie d'accueillir une naissance. Je remercie nos équipes sur le pont pour choyer et prendre

soin de nos animaux que ce soit ici, à la Ferme Bel Air, mais aussi au Jardin Henri Vinay. Leur rôle est primordial", souligne Michel Chapuis, Maire.

LA BONNE SANTÉ DES ANIMAUX

Malgré le grand âge pour certains (la jument a 26 ans) tout le monde se porte bien. Nala, la chèvre, vient de donner naissance à un petit chevreau dès les premiers jours du confinement, et les brebis ont eu des agneaux au mois de février.

La clinique vétérinaire de Vals-près-le-Puy suit tout au long de

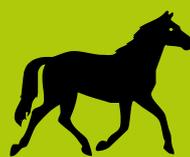
l'année le petit cheptel (prise de sang pour les chèvres, boucs et moutons) pour s'assurer de leur bonne santé.

QUE DEVIENNENT LES DÉCHETS BIODÉGRADABLES ?

Le fumier des animaux est utilisé par les serres du Monteil et sert d'engrais naturel pour le jardin de la Ferme D4 Saisons. Tous les déchets verts, café et thé sont compostés dans un composteur et un lombricomposteur. Le compost est utilisé dans le jardin et le thé de compost produit par le lombricomposteur est utilisé lors des arrosages.

Un chevreau est né pendant le confinement

Les animaux de la Ferme D4 Saisons



1 jument
Fidji



Brebis et béliers
*Cornue, Seven Bob,
Popo et étoile*



2 ânes
Jojo et Pablo



Chèvres et bouc
*Nala, Babou,
Bouba et Mistigri*

Des poules, coq, canard, oies
et une caille pour le poulailler.



Lapins *Milk, Mikado,
Risette, Reinette et Cacao*



1 cochon
Rosie



Opération désinfection des rues

Pour poursuivre la lutte contre l'épidémie de coronavirus et en complément au nettoyage quotidien, la Ville a décidé de prendre une mesure supplémentaire pour désinfecter l'espace public.

La Ville a entrepris une grande opération de désinfection des rues du centre-ville et des quartiers de la commune. Les équipes techniques municipales équipées de masques de protection ont été à pied d'œuvre pour nettoyer et désinfecter chaque rue.

TROTTOIRS, RUES ET MOBILIERS URBAINS SONT PASSÉS AU CRIBLE

Michel Chapuis a multiplié les dispositifs pour éviter la propagation du virus et protéger ses habitants : "Les trottoirs, les rues et le mobilier urbain ont été passés au crible. Le produit utilisé n'était pas toxique et a respecté l'environnement. La désinfection s'est effectuée par les agents municipaux de la propreté équipés de protection".

UN PRODUIT DÉSINFECTANT ET NON TOXIQUE UTILISÉ

Ce produit biodégradable utilisé habituellement pour l'entretien des rues et qui comporte une action nettoyante et fongicide a été utilisé de façon très concentrée, avec l'adjonction d'actions désinfectante, bactéri-

Les trottoirs, les rues et le mobilier urbain ont été passés au crible

cide, virucide, conformément aux prescriptions du fournisseur.

C'est un produit biodégradable, conforme aux normes (Fongicide : EN 1275, Bactéricide EN 1040 et EN 1276, Virucide EN 72 180) et

adapté au bon fonctionnement des machines de nettoyage (pas de dérivé chloré, non corrosif, non toxique pour les utilisateurs).

UNE OPÉRATION MENÉE AVEC LE RENFORT DE LA POLICE MUNICIPALE

La machine de nettoyage qui a été utilisée était précédée d'un véhicule de la police municipale qui diffusait un message enregistré à destination des riverains : "DESINFECTION DE LA VILLE EN COURS - MERCI DE NE PAS SORTIR DE CHEZ VOUS PENDANT L'INTERVENTION".

Le passage de la machine a été suivi de l'intervention manuelle d'un agent équipé d'une combinaison et d'un masque, avec une lance pour nettoyer les "recoins".

PASSAGE HEBDOMADAIRE DANS TOUTE LA VILLE

Ce dispositif de nettoyage a été réalisé dans toute la ville, à raison d'une fois par semaine :

- Vendredi : Centre-ville
- Lundi, mardi, mercredi : Guitard, Val-Vert, Taulhac.



Une opération de désinfection méthodique des rues et des espaces publics.



Le nettoyage a été réalisé par les agents municipaux équipés de masques spécifiques de protection, de combinaisons intégrales et de gants.

Ils sont restés mobilisés sur le terrain à votre service

La collecte des déchets ménagers et du tri sélectif a été assurée par les agents.

Dans un contexte particulièrement stressant, de nombreux services publics étaient en seconde ligne. Courage, dévotion, résistance,... Des savoirs-être et savoirs-faire dont plusieurs structures ont fait preuve pendant la crise. Tour d'horizon de ces agents qui sont restés sur le pont pour assurer la continuité du service public.

LA COLLECTE DES DÉCHETS SUR LE PONT CHAQUE JOUR

À l'image de bien d'autres structures, les agents de la collecte des déchets ont continué à assurer pleinement leurs fonctions pendant le confinement. Malgré l'ampleur de la crise sanitaire, les équipes de ramassage d'ordures sont restés mobilisés au service des habitants.

UNE ADAPTATION NÉCESSAIRE

La pandémie a contraint les équipes de collecte des déchets à adapter leurs conditions de travail pour respecter les mesures barrières. Dans cette chaîne sanitaire

et solidaire, les éboueurs et rippeurs ont fait appel à la vigilance des usagers, notamment pour le stockage des déchets de type lingettes et mouchoirs, en sac fermé et en quarantaine pendant 24h, avant d'être déposés dans un autre sac, pour être présentés à la collecte.

DE NOMBREUX MESSAGES DE SOUTIEN

Les agents ont collecté de très nombreux messages de soutiens de la part des habitants, tout au long de cette période, avec parfois quelques dessins pour habiller des containers.

LES TUDIP PRÉSENTS POUR FACILITER LE QUOTIDIEN DE TOUS

À l'image des services de collecte de déchets, les services de transports de la Communauté d'agglomération sont également restés mobilisés au quotidien.



UN SERVICE ADAPTÉ

Afin de répondre aux besoins et veiller à la protection de tous, les transports publics ont su adapter leurs services ; gratuité des bus pour minimiser les contacts lors d'échanges de monnaie, horaires de bus aménagés pour réduire le nombre de passagers à bord, désinfection totale des transports, etc. Tout a été pensé pour limiter la propagation du virus.

UNE REPRISE ENCADRÉE

Qui dit déconfinement dit volonté d'un retour à une vie normale... Les services de

transports urbains ont bel et bien repris pleinement leur activité tout en adoptant et exigeant une conduite barrière responsable. Port de masque obligatoire à bord du bus, nécessité de faire l'appoint au maximum, montée par l'arrière des bus uniquement : de nombreuses règles que chaque citoyen doit désormais accepter...

Les personnes détentrice d'abonnement bénéficient d'une prolongation de validité pour compenser la période de crise.

**Tout a été
pensé
pour limiter
la propagation
du virus.**

+ d'infos sur : www.tudip.fr

Téléchargez
l'appli MyBus

et suivez
les bus Tudip
en temps réel



Une désinfection toujours restée optimale.

Nous désinfectons tous nos locaux publics quotidiennement



#MobilisésPourVous

Nous répondons à toutes vos interrogations et à vos attentes



#MobilisésPourVous

Nous coordonnons la fabrication de masques en tissu réalisés par de nombreux bénévoles



#MobilisésPourVous



Retour du marché hebdomadaire

Depuis le 16 mai, le traditionnel marché est de retour avec quelques aménagements pour respecter les mesures de distanciation.

En raison de l'épidémie de Covid-19 et afin de pallier à l'annulation du marché hebdomadaire, les élus ont décidé de proposer aux marchands de venir chaque jour de 8h à 12h.

En effet, dès le début du confinement, la Ville a permis à quatre producteurs locaux de s'installer chaque jour, du lundi au samedi, sur les places de la commune pour vendre leurs produits. Ils étaient répartis sur cinq places différentes : les places du Marché Couvert, du Plot, de la Halle, du Martouret, Cadelade. Les stands étaient espacés environ 5 mètres les uns des

autres afin de respecter les gestes barrières. Pour les chalands, ce fut un réel plaisir d'avoir la possibilité de trouver des beaux produits de saisons, bio et AOC/ AOP, pendant cette période de confinement.

DEPUIS LE 16 MAI, LE MARCHÉ EST DE RETOUR !

Le traditionnel marché hebdomadaire a fait son grand retour ; il est organisé

chaque samedi, de façon plus étendue afin de respecter la distanciation entre les étals. ; de la place du Marché couvert à la place Cadelade.

Le commerce alimentaire s'étend sur les places du Marché Couvert, du Plot, de la Halle, du Martouret, du Clauzel et Cadelade, et sur les rues St Pierre et Grenouillit.

Le commerce non alimentaire et la brocante sont installés place du Breuil sous les arbres le long du Boulevard et sur la partie sablée.

Sur les recommandations du Préfet, pour permettre les croisements de piétons tout en respectant les mesures de distanciation, la circulation sera interdite à tous véhicules, le samedi, jusqu'à 19h.



La circulation des véhicules est interdite les samedis aux horaires et sur les voies indiqués ci-contre :

• De 9h à 19h sur les voies suivantes :

- rue Pannessac (entre rue de l'Ancienne Comédie et place du Plot),
- rue Courrierie,
- place du Martouret,
- sur la voie longeant l'Hôtel de Ville,
- rue Saint-Pierre,
- place de la Halle,
- rue Porte-Aiguère,
- rue Chênebouterie,
- rue Raphaël, de la rue Chênebouterie à l'ancienne école Jules Ferry,
- rue du Consulat à son débouché sur la rue Pannessac,
- rue Étienne Médicis, dans le sens place du Marché Couvert / Pannessac,
- rue Saint-Jacques, (entre les rues Saint-Gilles et Julien),
- rue Saint-Gilles,
- rue des Mourgues,
- rue Traversière des Mourgues,
- rue Chaussade,
- rue des Cordelières, (entre place des Droits de l'Homme et rue Crozatier),
- rue Crozatier,
- rue Saint-François Régis, rue du Collège et rue du Bessat, sauf riverains.

• De 9h à 15h :

- rue Pannessac (pour sa partie comprise entre la rue Grangevieille et la place du Plot),
- rue de l'Ancienne Comédie (partie comprise entre la rue Pannessac et la rue Grenouillit),

• Mise en double sens de circulation : Les rues du Collège et de Saint-François Régis seront mises en double sens de circulation afin de permettre aux riverains d'y accéder et d'en repartir via la rue Général Lafayette.



Dès le début du confinement, la Ville a permis à quatre producteurs locaux de s'installer chaque jour sur les places de la commune pour vendre leurs produits.

ARTISAN D'ART



La "Rue des Arts" est de retour pour la 4^e saison !

Le programme en version papier est disponible ainsi que la version Web sur le site www.lepuyenvelay.fr

Une 4^e année pour la rue des arts ! Dans une volonté de renforcer l'attractivité touristique et commerciale du Puy-en-Velay et de promouvoir les artisans d'art régionaux, les élus ont décidé en 2017 de transformer les rues Raphaël et Chênebouterie en "Rue des Arts".

Cette quatrième saison, témoigne d'une véritable volonté de la ville de mettre en avant les savoir-faire de nos artisans d'art. À l'heure où consommer local revêt encore plus de sens, venez découvrir les boutiques de la nouvelle saison.

PLUS DE TRENTE ARTISANS DANS LA "RUE DES ARTS" !

Pour la saison 2020, la Rue des Arts accueille 35 artisans d'arts, dans des domaines divers et variés : poteries, vitraux, céramiques, arts textiles, sculptures, bijoux originaux...

Ainsi jusqu'au 30 septembre, trois boutiques éphémères

aménagées aux numéros 13 et 19 de la rue Chênebouterie, et 30 rue Raphaël, accueillent une trentaine d'artisans d'art locaux qui se relaient pour tenir les lieux. Précisons d'ailleurs que parmi elles, la boutique 13 reste ouverte jusqu'à Noël et la boutique 19 l'est à l'année grâce au dynamisme du collectif de 10 artisans d'art ("l'association les 4 mains").

DES ARTISANS PRÉS L'ANNÉE, ET DE NOMS AUTRES TALENTS DISSÉMINÉS AU PUY-EN-VELAY

La Rue des Arts, ce sont aussi cinq artisans d'art présents à l'année à

rue Raphaël. Pascal Voisin, tapissier et décorateur, officie au numéro 9. André et Steve Aznar présentent leurs créations de bijouterie et d'orfèvrerie aux numéros 1 et 23. Le Centre d'Enseignement de la Dentelle au Fuseau s'étend aux numéros 38, 40 et 44. Le succès de cette rue favorise également l'arrivée de nouveaux artisans d'arts qui le temps d'une saison ouvrent individuellement



Création en verre "L'Art en transparence".

Horaires d'ouverture des boutiques éphémères de la Rue des Arts qui exceptionnellement démarrent en juin (au lieu de mai 2020).

du 5 au 14 juin	Ouverture au moins 3 jours par semaine : <ul style="list-style-type: none">• les vendredis et samedis : de 10h à 19h• les dimanches : de 10h à 19h• les jours fériés : de 10h à 19h
du 15 juin au 5 juillet	Ouverture au moins 6 jours par semaine de 10h à 19h avec fermeture hebdomadaire les lundis
du 6 juillet au 16 août	Ouverture 7 jours par semaine de 10h à 19h.
du 17 août au 13 septembre	Ouverture au moins 6 jours par semaine de 10h à 19h avec fermeture hebdomadaire les lundis
du 14 au 27 septembre	Ouverture au moins 3 jours par semaine comme suit : <ul style="list-style-type: none">• les vendredis et samedis : de 10h à 19h• les dimanches : de 10h à 19h

DES LOCAUX MIS À DISPOSITION PAR LA VILLE POUR SUSCITER LA PROFESSIONNALISATION DE LA FILIÈRE DE L'ARTISANAT D'ART

Le point d'orgue du projet s'appuie sur le fait que ce sont les artisans d'art, eux-mêmes, qui tiennent les boutiques et se tiennent au service des clients. Ainsi, plus qu'un produit commercial, les clients découvrent une œuvre, une histoire et un savoir-faire que leur conte l'artisan d'art qui tient la boutique.

**Accro-Velay vous attend pour
de nouveaux parcours en forêt !**





Le site ouvert 7 jours / 7 cet été.

Ponts de singe et tyroliennes avec une vue imprenable sur la cité ponote... Accro-Velay vous invite à faire le plein de sensations fortes ! Ouvert depuis 2017, Accro-Velay vous invite cette année, à découvrir de nouveaux parcours composés de tyroliennes, paniers et pyramides. Des activités de plein air destinées aux familles et aux amateurs de sensations extrêmes !

MESURES SANITAIRES ET SÉCURITÉ : RÉSERVATIONS OBLIGATOIRES !

Suite à la crise sanitaire, Accro-Velay a tout mis en œuvre pour la sécurité du public. Du gel hydro-alcoolique est à disposition avant et après chaque parcours. Les visiteurs doivent se munir d'un masque et d'une paire de gants. Le parc en propose aussi à la vente.

La sécurité est optimale grâce aux longues Clic-It, un système de sécurité unique qui supprime tout risque de chute de l'utilisateur.

Pour limiter l'affluence sur les parcours, les réservations sont désormais obligatoires au 06 71 26 99 77.

IL Y A DU NOUVEAU À ACCRO-VELAY CET ÉTÉ !

Que vous ayez déjà eu l'occasion de jouer les funambules à Accro-Velay ou non, toutes les raisons sont bonnes pour

venir profiter des parcours cette année. Des nouveautés vous attendent !

Un parcours "Sensations" composé de tyroliennes, paniers et pyramides vous est désormais proposé. A tester absolument ! Des panneaux pédagogiques vous informèrent prochainement sur les remarquables monuments du Puy-en-Velay et ses alentours. Un sentier botanique au sol et dans les airs invitera à découvrir la diversité de la vie qui nous entoure.

Vous pourrez profiter du parcours famille composé de 17 ateliers accrobranche. Ponts de singes, tyroliennes, saut de Tarzan, balançoires ; ce parcours est accessible pour les enfants à partir de 8 ans, sous la surveillance d'un adulte.

Les ateliers "extrêmes" proposent 4 ateliers physiques pour avoir des sensations à 10 mètres de haut, en déviation sur la balade aérienne. Ces ateliers sont réservés aux sportifs confirmés. Au menu : slackline, cordes en balançoires, jeu des planches et anneaux !

RETROUVEZ AUSSI LES PARCOURS TRADITIONNELS !

Accro-Velay propose une balade aérienne de 230

mètres de long et un parcours composé de 6 tyroliennes pour se laisser porter d'arbres en arbres à travers le Bois Hintzy. Il faut dire que si le site forestier en lui-même vaut le détour avec une vue imprenable sur les monuments ; la Vierge, la Cathédrale, le Château de Polignac... Depuis les passerelles, chacun pourra admirer la beauté du bassin vellave.

UNE ACTIVITÉ POUR TOUTE LA FAMILLE

Tout a été pensé pour que les enfants profitent autant que les grands. Deux parcours leur sont spécialement dédiés : les balades Bambino 1 (de 3 à 6 ans) et Bambino 2 (à partir de 6 ans, accompagnés d'un adulte). Ils ont aussi accès à la ballade aérienne et tyrolienne des grands dès 3 ans (accompagnés d'un adulte pour les moins de 12 ans).

OUVERT 7 JOURS / 7 CET ÉTÉ

Accrovelay est ouvert tous les jours en juillet et août de 10h à 19h sur réservation.

Les mercredis soirs, vivez une expérience unique en nocturne (sur réservation uniquement).

Les tarifs varient entre 12 et 18 € de jour et 20 € pour les nocturnes.
www.accrovelay.com





L'Hôtel-Dieu devient un centre d'art numérique

Les premiers spectateurs seront accueillis à partir du 17 juillet, 7 jours sur 7.

Dans le prolongement de l'événement Puy de Lumières et ses scénographies monumentales, mais aussi en complément du musée Crozatier, l'Hôtel-Dieu devait retrouver une place culturelle importante dans le cœur de la haute ville du Puy-en-Velay. Né de la volonté des élus de la Communauté d'agglomération, l'Hôtel des Lumières proposera des scénographies immersives, au 4^e étage du bâtiment, avec des systèmes de projections sur les murs et les sols.

2 SCÉNOGRAPHIES IMMERSIVES INÉDITES

L'art digital s'invite à l'Hôtel-Dieu. À partir du 17 juillet, le public pourra découvrir deux scénarii imaginés par Gilbert Coudène et ses Allumeurs de Rêves. Une première salle dévoilera un voyage Jusqu'au cœur de la Terre, avec une aventure incroyable, en immersion dans toutes les strates de notre planète, de la voie lactée jusqu'à son centre de lave en fusion. Une aventure qui plaira à tous les âges avec des jeux de couleurs et de sons très ludiques.

La seconde scénographie immersive accueillera les plus grands chefs d'oeuvre du courant impressionniste. Comme une exposition d'art digital, Lumières impressionnistes se composera de 6 galeries dédiées aux plus grands peintres : Cézanne, Monet, Van Gogh, Sisley, Pissarro et bien d'autres... Avec des jeux de profondeurs exceptionnels, l'immersion picturale mais aussi musicale seront totales. Ce sont 45 minutes de scénographies immersives qui sont proposées aux visiteurs dans ce lieu magique, classé

au patrimoine mondial par l'Unesco.

INFOS PRATIQUES



- Ouverture de la billetterie : le 18 juin 2020
- Ouverture de l'Hôtel des Lumières : le 17 juillet 2020
- Accès par les marches de la Cathédrale du Puy-en-Velay.
- L'Hôtel des Lumières fonctionne par séance. Il est préférable de réserver à l'avance.
- Infos pratiques et réservations : www.hoteldeslumieres.com



Les scénographies imaginées et mises en scène par Gilbert Coudène seront projetées sur les quatre murs et le sol de chaque salle.



Puy de Lumières de retour le 3 juillet

Trois nouvelles scénographies cet été ! Retrouvez plus d'infos sur www.puydelumieres.fr



L'événement de l'été sera bien de retour en Velay dès le 3 juillet 2020. Dans un contexte de relance économique pour nos commerçants et nos prestataires

les équipes de l'Office de Tourisme ont travaillé pour permettre à la saison 4 de Puy de Lumières d'animer les soirs d'été au Puy-en-Velay, à Aiguilhe et à Brives-Charensac. Trois scénographies ont été totalement repensées.

9 SCÉNOGRAPHIES AU CŒUR DE L'ÉTÉ

Le public redécouvrira donc ses monuments en lumières début juillet. Le musée Crozatier, le Théâtre, l'Hôtel de Ville, la place du Plot, la Cathé-

La saison 4 de Puy de Lumières animera les soirs d'été

touristiques, les drale, le rocher saint-Michel d'Aiguilhe, la chapelle Saint-Alexis, le Vieux Pont et la Médiathèque de Brives-Charensac

éblouiront cette année encore les spectateurs avec leurs scénographies monumentales.





Nous vous invitons à vérifier les événements annoncés susceptibles d'être annulés ou reportés à cause du Covid 19.

2020-2021 : une nouvelle grande saison culturelle en Velay !

"Un acteur, six plaidoeries, six moments de vérité"... Richard Berry incarne, avec brio, les grandes figures du barreau.

Prenez de la hauteur pour un voyage la tête dans les nuages avec une sélection d'instantanés culturels composée pour vous !

Après une période de confinement sans précédent, liée à la crise sanitaire du coronavirus, cette nouvelle saison "Spectacles en Velay" vous invite à vous évader avec la riche programmation diffusée sur le Théâtre et le Palais des Spectacles. Vous apprécierez toujours la diversité et l'excellence de l'offre cultu-

La culture reprend vie pour vous oxygéner !

relle unique proposée sur ces deux équipements de la Communauté d'agglomération, dont l'un, le "Palais des Spectacles", fera l'objet d'une importante rénovation dès le printemps prochain.

Vous êtes nos publics fidèles et nous avons l'engagement de

servir vos attentes comme vos exigences de qualité. C'est pourquoi vous trouverez des spectacles d'humour et des textes d'auteur, des artistes de renom, de grandes tournées nationales ou le travail de

compagnies régionales, aux côtés des partenariats renouvelés. Scolaire ou non, jeune ou adulte,

Excellente saison à tous !

tous vous serez séduits : opérettes, contes, musiques, comédies et interprètes de renom, autant d'invitations à vous laisser surprendre et saisir par l'émotion, le rire, et qui sait ?, à poursuivre le rêve ou la réflexion une fois éteints les feux de la rampe.

Votre présence en nombre

donne force et notoriété à notre territoire et à son attractivité culturelle, désormais connue et recherchée par les artistes qui reviennent avec plaisir au Puy et savent le faire savoir. Yannick Noah, Michaël Gregorio, Youssoupha, Gauvin Sers, Richard Berry, Clémentine Célarié, Olivier de Benoist, Caroline Vigneaux, Bruno Solo, Viktor Vincent et tant d'autres seront à l'affiche de cette saison en Velay !

La billetterie ouvrira dès le mardi 9 juin 2020, au guichet du Pôle billetterie du Théâtre et sur le portail internet spectacles.envelay.com.

Nous vous souhaitons de composer un délicieux cocktail de spectacles

propres à vous divertir, nourrir et réjouir, en puisant dans la programmation de cette nouvelle saison 2020-2021. Seul, en famille, entre amis, savourez le moment présent avec Spectacles en Velay.

La culture reprend vie pour vous oxygéner ! Excellente saison à tous !



Yannick Noah vous donne rendez-vous le 19 mars au Palais des Spectacles.

© Antoine verglas

le mag - N° 46 - Juin 2020 - Magazine de la Ville du Puy-en-Velay

© Céline Nieszawer



Faites le plein de culture avec la bibliothèque !

Chaque matin, les bibliothécaires vous accueillent dans leur chalet pour vous conseiller.

Avec les beaux jours qui arrivent, faites le plein de culture grâce à la bibliothèque !

Tout est mis en œuvre pour faciliter l'accès à tous aux offres de la bibliothèque.

Un service en drive est proposé aux abonnés friands de lecture, un nouvel espace conseils est installé à l'extérieur, et des animations en plein air sont proposées dans le strict respect des mesures barrières.

LA BIBLIOTHÈQUE FAIT SON DRIVE

Connectez-vous sur : bibliotheque.lepuyenvelay.fr et réservez des livres. Lorsque votre commande est prête, les bibliothécaires vous invitent à prendre rendez-vous pour la récupérer.

Les abonnés qui le souhaitent peuvent également demander des "lectures surprises" par téléphone.

Retrait : du mardi au vendredi : 10h30-12h30 et 13h30-17h, le samedi de 10h30 à 12h30.

UN NOUVEAU SERVICE DE PORTAGE DE LIVRES EST EN PRÉPARATION

Les bibliothécaires préparent un service de portage de livres à domicile pour les personnes qui ont des difficultés à se déplacer : seniors, personnes handicapées ou empêchées temporairement.

ON VOUS GUIDE, ON VOUS CONSEILLE

Chaque matin du mardi au samedi, les bibliothécaires vous accueillent esplanade Saint-Pierre. Un chalet en bois a été installé afin que vous puissiez poser vos questions, réserver des livres avec le bibliothécaire, emprunter une pochette surprise...

Du mardi au vendredi : 10h30-12h30, le samedi de 9h à 12h30.

PROFITEZ DES ANIMATIONS EN PLEIN AIR !

Chaque semaine, la bibliothèque vous propose une animation en extérieur sur inscription. Des lectures à haute voix, contes en musique seront proposés aux enfants et aux adultes.

Contact : 04 71 02 46 10
bibliotheque.municipale@lepuyenvelay.fr

Nouveau : découvrez les podcasts lecture enregistrés par les bibliothécaires.

RETROUVEZ LES BIBLIOTHÉCAIRES SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX



Les bibliothécaires vous proposent des liens vers du contenu culturel multiple et varié.

- **Sur Facebook :** partage d'articles et des liens en avalanche.
- **Sur Instagram :** des images qui donnent envie de suivre de nouveaux chemins.
- **Sur la chaîne YouTube :** "Les dessous des bibliothécaires" ; tous les jeudis soirs à 19h !



EXPOSITIONS

Jusqu'au 31 octobre
au Musée Crozatier

ÇA TOURNE !

LA FABRIQUE DU CINÉMA D'ANIMATION

Grâce à cette exposition les coulisses du cinéma d'animation n'auront plus de secret pour vous !

Jusqu'au 31 octobre
à l'Hôtel-Dieu

PLACE AU MARCHÉ

Cette exposition vous propose une promenade dans l'histoire des marchés et des foires du Puy-en-Velay et de ses alentours.



ÉVÉNEMENTS

Samedi et dimanche 19 et 20
septembre de 10h à 18h
au Musée Crozatier

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

L'entrée au Musée Crozatier
sera gratuite de 10h à 18h.

VISITES EN JOURNÉES

»» MUSÉE CROZATIER

Les lundis et samedis du 4
juillet au 12 septembre (sauf
le 15 août) à 14h30 et les sa-
medis 3 et 24 octobre à 14h30.

LES CHEFS-D'ŒUVRE DU MUSÉE CROZATIER

Du *Tireur d'épine* à la *Vierge au manteau* en passant par le mastodonte d'Auvergne, laissez-vous conter l'histoire des chefs-d'œuvre du musée. Inscription conseillée (25 pers. / durée 1h30).

Dimanches 5, 12 et 19 juillet,
27 septembre, 4, 11 et 25
octobre à 14h30. Mercredis,
vendredis et dimanches du
22 juillet au 11 septembre
à 14h30. Mercredis 21 et 28
octobre à 14h30

ÇA TOURNE !

LA FABRIQUE DU CINÉMA D'ANIMATION

Découvrez en compagnie d'un guide-conférencier les coulisses du cinéma d'animation. Inscription conseillée (25 pers. / durée 1h30).

Jeudis 16, 23 et 30 juillet,
6, 13, 20 et 27 août à 14h30

SUPER HÉROS

Visite guidée en famille,
à partir de 8 ans.

Vendredi 25 septembre à 20h
L'ART DU VIN*

"L'art n'est pas vain, mais le vin est tout un art" : c'est sur ce jeu de mots qui sonne comme une vérité que s'ouvre cette visite dégustation. Inscription obligatoire (25 pers. / durée 2h30)

* L'abus d'alcool est dangereux pour la santé.
À consommer avec modération.

Samedi 26 septembre
à 14h30 au Musée Crozatier
**VISITE DE LA GALERIE
HISTORIQUE**

Inscription conseillée
(25 pers. / durée 1h30).

Samedi 3 octobre à 15h
au Musée Crozatier
**EXTRAORDINAIRE
"FER À CHEVAL"**

Inscription conseillée
(25 pers. / durée 1h30)
Découvrez l'histoire et l'en-
tretien quotidien du jardin
Henri-Vinay en compagnie
d'un guide-conférencier et
d'un jardinier de la Ville.

Dimanche 4 octobre à 15h
MUS(ART)IDEZ AU JARDIN

Partez en quête des points
communs entre le musée et le
jardin Henri-Vinay.
Inscription conseillée
(25 pers. / durée 1h30).

Samedi 10 octobre à 14h30
**VISITE DE LA GALERIE
DES BEAUX-ARTS**

Inscription conseillée
(25 pers. / durée 1h30).

»» LE PUY-EN-VELAY

Les lundis, mercredis et
vendredis du 6 juillet au 11
septembre à 10h. Les mardis,
jeudis, samedis et dimanches
du 4 juillet au 12 septembre
(sauf 15 août) à 14h30. Les
samedis du 26 septembre au
31 octobre à 14h30

**Laissez-vous conter
le Puy-en-Velay**

Découvrez la cité vellave,
empruntez les rues secrètes,
démasquez les monuments
cachés et réveillez les his-
toires oubliées.
RDV devant l'Office de Tou-
risme. Inscription conseillée
(30 pers. / durée 2h).

Les mardis du 21 juillet au
25 août à 10h30 **NOUVEAUTÉ 2020**

LE QUARTIER CATHÉDRAL

Découvrez l'histoire de cette
ville dans la ville, ses monu-
ments disparus et son organi-
sation architecturale.
RDV devant l'Office de Tou-
risme. Inscription conseillée
(30 pers. / durée 1h30).

Jeudis 16 et 30 juillet,
13 et 27 août à 10h

MARCHÉS & FOIRES D'AUTREFOIS

Remontez le temps et dé-
couvrez les foires et marchés
d'antan. De la place aux Laines
au marché de la sauvagerie,
du marché aux cheveux au
marché aux cochons et autres
denrées... Une visite inédite à
ne pas manquer !
RDV Office de Tourisme.
Inscription conseillée
(25 pers. /durée 1h).

Dimanches 4 et 18 octobre
à 15h **NOUVEAUTÉ 2020**
PLACE AU MARCHÉ

Laissez-vous conter l'expo-
sition *Place au marché* en
compagnie d'un guide-confé-
rencier. RDV hôtel-Dieu.
Inscription conseillée
(25 pers. /durée 1h).

VISITES NOCTURNES

Mercredi 8 juillet et samedi 8
août à 20h au Musée Crozatier
ÉTRANGE NUIT AU MUSÉE
Par la conteuse Florence Pays.

Lundis 27 juillet, 10 et 17 août
à 20h30 devant l'OT
MONSTRES & COMPAGNIE

VISITES ACCESSIBLES

Dimanche 27 septembre
à 14h30 au Musée Crozatier
ÇA TOURNE !
Inscription obligatoire
(25 pers. /durée 1h).

Vendredi 9 octobre à 18h30
au Musée Crozatier
LE SENS DU TOUCHER
Film + débat. Inscription obli-
gatoire (50 pers./durée 1h).

Dimanche 25 octobre à 15h
au Musée Crozatier
**ÇA TOURNE AU BOUT
DES DOIGTS !**
Inscription obligatoire
(25 pers. /durée 1h).

Samedi 4 juillet à 15h
au pied de la cathédrale
**VISITE GUIDÉE
DE LA CATHÉDRALE**
Inscription obligatoire
(30 pers./durée 1h30).

INFOS PRATIQUES

www.musee.patrimoine.
lepuyenvelay.fr
04 71 06 62 40 (musée)
04 71 07 00 05 (Hôtel-Dieu)
Musées accessibles.



Nous vous invitons à vérifier
les événements annoncés
susceptibles d'être annulés
ou reportés à cause du Covid 19.

Un soutien sans faille de la Région



Laurent Wauquiez, président de la Région Auvergne-Rhône-Alpes

Vous connaissez tout mon attachement à soutenir les projets structurants portés au cœur de nos territoires, et les projets qui améliorent le quotidien de chacun. La Région Auvergne-Rhône-Alpes reste à vos côtés pour concrétiser de nombreux projets.



Michel Chapuis, maire du Puy-en-Velay et conseiller régional

Le Puy-en-Velay aurait pu être noyé dans la nouvelle Région Auvergne-Rhône-Alpes, mais grâce à Laurent Wauquiez, notre ville fait entendre sa voix et rayonne avec d'in-croyables coups de projecteurs.



DES KITS POUR LES SOIGNANTS

La Région a pu livrer des kits destinés aux soignants : au total ce sont pas moins de 100 000 masques, 40 000 flacons de gel hydroalcoolique et 150 000 gants qui ont été apportés aux soignants libéraux du département, mais aussi aux pompiers !



DES MASQUES POUR LA POLICE NATIONALE

Pour lutter contre la propagation de la Covid 19 et être également protégés, les agents de la Police Nationale se sont vus remettre par la Région des masques chirurgicaux.



UN MASQUE POUR CHAQUE HABITANT DE LA RÉGION

Une vaste opération de distribution gratuite de masques de protection aux habitants de la ville, initiée par le maire Michel Chapuis et son équipe municipale, et soutenue par la Région, a pu être réalisée. Objectif : protéger chaque habitant de la ville, en leur offrant un masque de protection, lavable et réutilisable, fabriqué en France, et qui répond aux exigences des usages non sanitaires.



UNIS POUR LE PUY

NOTRE VILLE A UN RÔLE À JOUER

Je mesure l'ampleur de la tâche que nous devons accomplir ainsi que le nombre de sujets importants qu'il nous faudra traiter au cours de ce mandat. Les projets dits structurants seront déterminants pour l'avenir de la ville.

Plus que jamais notre Ville a un rôle à jouer auprès des commerçants et entrepreneurs, moteurs de l'activité. Même si on sait bien que les finances communales ne sont pas des cornes d'abondance, tout doit être fait pour aider nos commerçants. J'annoncerai bientôt des mesures importantes. Nous devons mettre toute notre énergie au service des créateurs d'emploi, pour que Le Puy-en-Velay continue à rayonner économiquement, culturellement et sportivement.

Il y aura forcément des choses à changer, lorsque la crise sera derrière nous, dans nos comportements d'achats en privilégiant le local par exemple.

Le projet du marché couvert prend ici tout son sens, en se focalisant davantage sur l'humain car la crise sanitaire et économique laisseront place à une épouvantable crise sociale. Il y a un vrai défi !

Enfin aux élus des autres listes, je vous souhaite la bienvenue parmi nous ; j'espère que nous pourrions travailler ensemble dans une ambiance sereine et constructive à l'aménagement et au développement de la ville. Cette dernière n'a que faire des partis politiques. Nous travaillons pour une ville préfecture où les seuls enjeux, sont ceux des Ponotes et des Ponots.

Michel CHAPUIS, maire

LE PUY EN COMMUN, EN VERT ET POUR TOUS

CHÈRES PONOTES, CHERS PONOTS,

Merci pour la confiance apportée à notre liste "Le Puy en commun, en vert et pour tous" qui porte des exigences sociales, environnementales et démocratiques. La crise sanitaire a bousculé nos certitudes et mis en exergue des problématiques essentielles dont voici trois d'entre elles :

- L'accès à une alimentation locale et saine, en conformité avec les exigences écologiques qui nous anime se pose plus que jamais telle une évidence. Des atouts formidables existent pour une résilience alimentaire avec le marché du samedi matin et le réseau local de producteurs.
- Les Français ont applaudi le personnel soignant tous les soirs : leurs revendications pour leur reconnaissance et pour la santé de toutes et tous sont légitimes. En parallèle, le nombre de travailleurs municipaux en première ligne est grand. Au-delà des "charges de fonctionnement", ayons conscience qu'il s'agit de services rendus à la population. Sans eux, c'est toute l'organisation de notre commune qui serait mise à mal.
- Le contexte des élections municipales a conduit à une abstention historique à 60%. Abordons avec humilité les 6 ans à venir : transformons nos pratiques démocratiques pour qu'enfin la diversité d'opinion soit respectée au service de l'intérêt général. Quelle que soit notre place, majorité comme minorité, des efforts seront nécessaires et espérons que nous puissions avancer pour que tous les citoyens soient entendus.

Nous regrettons que l'expression des groupes politiques ait été ramenée de 2500 caractères auparavant à 1500 aujourd'hui. Avec tout notre engagement,

Laurent JOHANNY (G.s), Celline GACON (E.E.L.V.), Fabien SURREL, Michelle CHAUMET (P.C.F.)

UNE NOUVELLE RESPIRATION POUR LE PUY

CHÈRES PONOTES, CHERS PONOTS,

Nous remercions les électrices et électeurs qui nous ont fait confiance le 15 mars dernier, partageant ainsi le besoin d'une nouvelle respiration pour le Puy, écologique, démocratique, et solidaire.

Nous adressons également un immense remerciement à tous ceux qui ont fait face au virus pendant la période à haut risque que nous venons de vivre. Nous pensons aussi à toutes les victimes de cette maladie, et assurons tout notre soutien aux familles endeuillées.

L'urgence immédiate est de soutenir fortement les secteurs économiques de la ville touchés par la crise. Et nous gardons à l'esprit les chantiers qui s'imposent, notamment un TUDIP efficace, de vraies pistes cyclables, la végétalisation du centre ville, la rénovation des écoles, le recrutement de médecins face à l'urgence de la pénurie médicale, avec la transition écologique en fil rouge dans toutes les décisions.

Cette crise a bousculé tous les dogmes mais, comme Camus nous le dit dans la Peste, l'épidémie peut être venue et repartir "sans que le cœur des hommes en soit changé". Comptez donc sur notre vigilance démocratique et constructive pour défendre des valeurs humanistes, républicaines et laïques pendant ce nouveau mandat municipal. Bel été à tous, en espérant un retour de la vie dans notre ville pour le plus grand plaisir de tous.

Catherine GRANIER-CHEVASSUS, Willy GUIEAU, Aurélie CHAMBON

Coup de pouce

Du 16 juin au 30 septembre

LE PUY-EN-VELAY

La Ville du Puy-en-Velay
booste votre pouvoir
d'achat = + 20%

BON D'ACHAT
10€ = 12€

DANS LA LIMITE DE 100 000 € DE BON D'ACHAT PAR AN.

+ 20% DE POUVOIR D'ACHAT OFFERT
PAR LA VILLE DU PUY-EN-VELAY

À DÉPENSER DANS VOS MAGASINS

Rendez-vous à la **Boutique de l'Office de Commerce et de l'Artisanat**,
15 rue Saint-Pierre 43000 Le Puy-en-Velay / 9h à 17h

LE MARCHÉ DES COMMERCANTS LE PUY-EN-VELAY

LES SAMEDIS
27 Juin - 25 juillet
et 29 août +
9h à 19h

Du 16 juin au 30 septembre

BON D'ACHAT
10€ = 12€

DANS LA LIMITE DE 100 000 € DE BON D'ACHAT PAR AN.

+ 20% DE POUVOIR D'ACHAT OFFERT
PAR LA VILLE DU PUY-EN-VELAY

À DÉPENSER DANS VOS MAGASINS

Rendez-vous à la **Boutique de l'Office de Commerce et de l'Artisanat**,
15 rue Saint-Pierre 43000 Le Puy-en-Velay / 9h à 17h



Toutes
tuyauteries



Chauffage & Climatisation
entretien



Restauration de
patrimoine

www.cf2c.fr

Les Fangeas • 43370 Solignac-sur-Loire
04.71.00.93.42

À votre service depuis 1958

JOURDA
Nettoyage



04 71 09 26 45

nettoyage@jourdasa.com

Brives-Charensac

- **Particuliers et professionnels**
- **Service à la personne**
- **Du nettoyage courant au plus spécifique : ménage, vitrerie, véhicules, après chantier, bardage, cuisines...**